

MAKE· A·WISH。 願望成真基金<sup>™</sup> Hong Kong 2015年6月 通訊

2015年6月 通訊 June 2015 Newsletter

### 願望故事 WISH STORY



願望童Laura與美國隊長Chris Evans 於紅地毯上自拍。 Wish Child Laura takes selfie with Captain America, Chris Evans.

17歲的Laura遠赴美國荷里活,踏上紅地毯出席電影全球首映禮,令她 喜出望外。她的願望故事見證了願望成真的力量。

Laura於2012年觀看過《復仇者聯盟》這齣電影後,就深深被這齣電影所吸引,她尤其喜愛飾演美國隊長的Chris Evans,覺得他既英俊又有正義感。 電影落畫後,Laura繼續關注這齣電影,以及所有電影主角的最新消息。

於2014年初,Laura收到消息《復仇者聯盟2:奥創紀元》正式開拍。患有 急性白血病的Laura得知願望成真基金可幫助她實現一個願望,以鼓勵她對 抗病魔,她就十分堅定的説出她的願望就是到荷里活出席《復仇者聯盟2: 奧創紀元》的全球首映禮。

久候了整整一年,我們終於收到美國的消息,首映禮於2015年4月13日於荷 里活舉行,而Laura就在貴賓名單上。收到這喜訊,得知自己期盼已久的願 望即將成真,Laura興奮極了,倒數著出發的日子。

願望日當天,悉心打扮的Laura與哥哥坐上豪華房車到達會場,更被安排走上紅地毯,與一眾電影主角並肩而行。Laura把握每個機會,逐一索取他們的親筆簽名及自拍留念,當然少不了飾演美國隊長的Chris Evans。

Laura說:「我連做夢也沒有想過自己可以踏上荷里活的紅地毯,並與多位 荷里活著名影星有這麼近距離的接觸,那種興奮的心情真的難以形容。雖然 患病確實不幸,但可以有這次難能可貴的經歷,對我來說是很大的鼓舞。」

這次願望成真的經歷,讓Laura明白到凡事都有兩面,我們希望Laura將來 無論遇到甚麼困難,都緊記著這個道理,以樂觀積極的心跨越每一個挑戰。

## 踏上紅地毯 於荷里活出席首映禮 A Hollywood Red-Carpet Premiere for Laura

There is almost nothing like attending a world movie premiere in Hollywood. The experience was definitely beyond expectation of the 17-year-old Laura, who became another witness of the healing power of a wish come true.

Laura first watched the movie "Avengers" in 2012 and since then she was totally immerged in it. Her focus was definitely on Captain America, played by Chris Evans, who is handsome and full of justice in the girl's eyes. Laura kept following all the news about the movie and the characters.

Laura was suffering from acute leukemia. When she learnt about the production of "Avengers: Age of Ultron" was on the way in early 2014, she shared with Make-A-Wish® Hong Kong her one-true-wish, that was, to attend the world movie premiere of "Avengers: Age of Ultron" in Hollywood.

It was a year-long waiting until we could confirm that Laura was on the VIP list of the worldwide premiere of "Avengers: Age of Ultron" to be held on 13 April, 2015 in Hollywood. Laura was thrilled to learn that her wish was around the corner.

On the Wish Day, Laura dressed herself up and had a ride to the venue with her elder brother. The two of them walked on the red carpet along with all the celebrities. Laura grabbed every opportunity to get their autographs and selfies with them. And the highlight was of course the selfie taken with Captain America, Chris Evans!

"I've never dreamt that I could be there on the red carpet in Hollywood, and had such a close encounter with the celebrities. I was more than excited. Having a life-threatening medical condition was unfortunate, but this invaluable experience indeed was a big encouragement for me," Laura said.

Laura understood that a coin has two sides after experiencing her wish come true. We hope Laura could remember this and overcome all the challenges that she might come across.



Laura 把握機會向Chris Evans索取親筆簽名。 Laura grabs the opportunity to get Chris Evans' autograph.

## 泓佑靠著願望衝破障礙 Wish Helped Surmount Physical Challenges of Wang-yau

**原** 望成真的力量有多令人鼓舞?9歲的泓佑於剛過去的復活節假 期,藉著願望的實現,衝破了身體上的障礙,與父母同遊新 加坡。

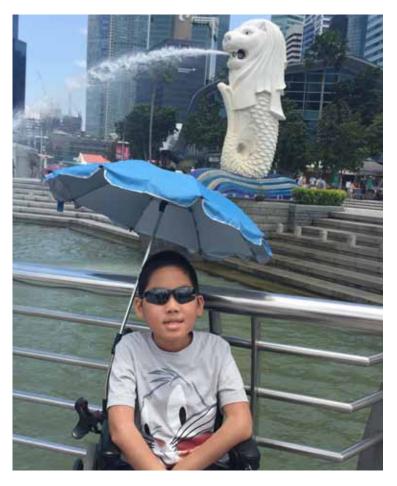
泓佑患有脊髓肌肉萎縮症,多年來輪椅已成為身體的一部分。每逢 聽到同學分享外遊的經歷,他都會流露出羨慕的目光。然而礙於身 體上的限制,加上父母擔心人生路不熟,一直未有帶泓佑外遊。

當泓佑得悉願望成真基金可以達成他的願望後,他急不及待說了內 心最殷切的願望——坐飛機外遊。經過一番了解,我們得知泓佑喜 歡游泳、動物和變型金剛,所以我們決定為他安排了一趟多姿多彩 的新加坡之旅。

得知願望即將成真,泓佑一直期待著。第一次搭飛機的泓佑無比興 奮,用心感受著飛機的升降和轉彎,享受著整個過程。

願望成真基金特意安排了泓佑成為環球影城的貴賓,不用排隊的泓 佑一連玩了兩次他最愛的變型金剛機動遊戲,以及其他精彩的遊 戲。玩了一整天,泓佑仍未感疲累,回到酒店仍嚷著要游泳,珍惜 在水中暢泳的自由。

泓佑媽媽說:「看到兒子這麼興奮,我真的很開心。以往一直認為 坐輪椅很不方便,所以就算在香港也不會到處走。但今次旅程這麼 順利,我們都想日後多帶泓佑到處去。」願望成真的蜕變力不單發 生在願望童身上,連家人也一同經歷著呢!



泓佑在新加坡地標魚尾獅前拍照留念。 Wang-yau posing in front of the Merlion, the landmark of Singapore.

ow encouraging could a wish come true be? Nine-year-old Wangyau surmounted his physical barrier during his Singapore Wish Trip with parents at Easter.

Wheelchair has become part of Wang-yau's life since being diagnosed with spinal muscular atrophy. He envies the travel experiences his classmates have. However, his parents were hesitant about any travel plan with Wang-yau's physical limitation.

When Wang-yau knew that Make-A-Wish® Hong Kong was going to fulfill his wish, he couldn't wait to share his one-true-wish—having an overseas trip. When we learnt that Wang-yau loves swimming, animals and the Transformer, we agreed that Singapore could be the right place to go.

When the big day came, Wang-yau was so excited. He enjoyed his first flight and every movement of it, including the take-off, landing and cruising.

Make-A-Wish® Hong Kong has arranged a queue-free VIP pass to the Universal Studio for Wang-yau, where he rode on his favorite Transformer consecutively twice, as well as all the other rides. The young boy was full of energy. After the day out, he was ready for a dip in the pool when he was back to the hotel.

"I'm so glad to see Wang-yau in excitement. I thought it was not easy to travel with a wheelchair, so we seldom take him out even in Hong Kong. However, with this very nice experience, we will bring him out more often," shared Wang-yau's Mom. The transformational power of a wish does not only shine on the Wish Child, it also glows on the family too!

對於第一次乘搭飛機,泓佑非 常興奮。 Wang-yau is very excited to take his first flight.

泓佑十分享受游泳時的自由自在。 Wang-yau enjoys taking a dip in the pool.

# 雙月義工訓練 Bimonthly Volunteer Training

### 

於2月,為慶祝農曆新年,我們特意邀請了撕藝大師敏叔(李昇 敏先生),教授義工們富有中國傳統特色的撕紙藝術。敏叔出神 入化的手藝令一眾義工驚訝不已,而經過他由淺入深的細心教導 後,大家都能夠撕出許多得意傑作呢!

於4月,我們很榮幸邀請到香港麗思卡爾頓酒店的同事Stella親臨 教授摺毛巾。普通的毛巾被Stella摺了數下,頓時變成可愛的小 動物。我們的義工們亦不甘示弱,在導師的耐心指導下,成功摺 出大象、天鵝、小狗、猴子等可愛的小動物。

我們相信探訪隊義工能夠藉著撕藝作品及可愛的毛巾動物,促進 與小朋友的溝通,以助了解他們心中最殷切的願望。



能夠摺出可愛動物,義工們很有成功感呢! Volunteers are so proud that they can fold the towels into lovely animals.



義工們拿著撕藝作品,與師傅敏叔合照。 All volunteers holding the art pieces take photo with Uncle Man.

We continued to have bimonthly volunteer training in February and April for our volunteers to equip them with new skills for adding value to our services.

In celebration of the Chinese New Year in February, we invited the papertearing craft master Uncle Man to teach us the distinctive Chinese folk art. All volunteers were first taken aback by his superb skills. And with Uncle Man's patient guidance, everyone were finally able to craft great pieces of work!

In April, we had great pleasure to invite Stella from Ritz Carlton Hong Kong to be our volunteer instructor. Seeing ordinary towels being turned into lovely animals in Stella's hands was magical. Thanks to Stella's patient guidance, our volunteers could successfully transform the towels into elephant, swan, dog, monkey and many more.

We believe these lovely tricks would facilitate the communications between our Wish Granters and Wish Children during the coming visits, and to understand their one-true-wish.

## 主席隨筆 Chairperson's Notes

★ 經聽說,孩子頭上的一片天要比成年人的更高更 大,因為他們有著大無畏精神,而且創意無限。患 有重病的小朋友其實跟其他孩子一樣,心中有著各種願 望,就像懸於天空一顆一顆的星星,身體的疾病可能令孩 子暫時忘記了星空閃爍,但星光卻從未減弱。願望成真基 金的使命,就是喚醒孩子們沉睡了的想像力,並與他們攜 手摘下最光亮的一顆星星,一同實現這個願望。

在剛過去的「國際願望成真日」慶祝活動上,兩位願望童 向公眾分享了他們的摘星歷程,替他們興奮之餘,更感受 到願望成真的治癒力。我們強調推動社群參與的重要性, 推出了《願望無限極》——創意願望大募集活動,鼓勵大 家用雙手寫出、畫出或拍攝出心中最殷切的一個願望,當 中最具創意的一些願望將會被收納到我們日後開展的創意 願望計劃內,以激發願望童能更勇敢、開放地追求心中最 殷切期待的願望。您是孩子們願望歷程的重要一員,請繼 續與我們同行,讓更多願望能夠成真! Only the sky's the limit for children's imagination. They are always fearless and full of creative energy. It is no different for children with life-threatening medical conditions. They too have many wishes, like stars hanging in the sky. The starlight might be clouded by their illnesses. Yet, beyond the silver lining, stars still twinkle. The mission of Make-A-Wish® is to hold hands with our Wish Children, awaken their imagination, and catch the biggest, brightest star for each of them, and make these wishes come true.

At the past World Wish Day celebration, we were excited to have two of our Wish Children share their wish-catching experience. I felt their excitement; and I also believe in the healing power of a wish come true. We shared our value in community raising; and we launched the "Wish Unlimited" --- Creative Wish Appeal. The public can let their creativity sparkle and express their one true wish with words, drawings or other visuals. The most amazing thoughts demonstrated will be used to ignite the hidden urge of our Wish Children to pursue their most cherished wishes. You are an important part of this magical wish journey of our children. Join hands with us and make more wishes come true!



劉仲恒醫生 願望成真基金主席 Dr Kevin CH Lau Chairperson, Make-A-Wish<sup>®</sup> Hong Kong



## 國際願望成真日 World Wish Day

願望童Laura和Kerry與王梓軒先生分享她們願望 成真的經歷。 Wish Children Laura and Kerry share their wish experiences with Mr Jonathan Wong.

▶ 望成真基金於4月26日舉辦「國際願望成真日」慶祝活動。漢基國際學校的一群中學生早前於校內舉行薄餅義賣,為願望成真基金籌募經費。透過「童圓●童願」計劃,他們為一名患有癌症的南亞裔少女達成修讀國際文憑英文課程的願望。現場更有其他願望童分享改變他們生命的願望成真經歷。

願望童Kerry在活動中分享了她舉辦個人畫展的奇妙願望旅程,這精彩的 願望成真經歷鼓勵了她為下一個目標而奮鬥——結集她於患病時所寫的文 章,出版一本名為「開心糖」的故事書。Kerry十分高興她的故事書於3月 正式出版。這位年輕作者更於活動上贈送她的作品予我們的主禮嘉賓。

另一位願望童Laura,亦在台上分享她奇妙的願望成真經歷。她出席了 4月13日在美國荷里活舉行的《復仇者聯盟2》全球首映禮。對於能夠有 機會踏上紅地毯,與她最喜愛的演員見面,特別是飾演美國隊長的Chris Evans,她無比興奮。她表示連做夢也沒有想過可以與荷里活明星有這麼 近距離的接觸。她由衷的感謝願望成真基金給予她這非凡的人生經歷。

願望成真基金主席劉仲恒醫生説:「推動社群參與是今年國際願望成真日 的主題,社會上的每個人都可以為我們的使命出一分力,不論透過捐獻、 義工服務、或向他人介紹本會,甚至是透過自己的技能、人際網絡或擁有 物,去協助達成願望。願望的確能夠帶來意想不到的人生經歷。」

活動主禮嘉賓醫管局主席梁智仁教授説:「看到願望成真基金的支持者團 結一致,積極為願望童創造最美好的經歷和回憶,實在令人鼓舞。而願望 童即使在逆境中仍然因著願望成真而展露笑容,亦令人十分感動。」

願望成真基金行政總監馬啓智先生説:「願望成真的經歷能夠賦予願望童 力量去對抗頑疾,期待好事情來臨會帶給他們正能量,更能夠感染其家人 以及所有參與者。我們希望建立願望社群,同心協力,令更多符合資格的 兒童能夠經歷奇妙的願望旅程。」



Make-A-Wish® Hong Kong celebrated the annual World Wish Day on 26 April, with a special wish-granting ceremony featuring a group of secondary school children from the Chinese International School who fundraised by selling pizzas at school to support Make-A-Wish® Hong Kong. Through the "Kids For Wish Kids" program, the students helped grant the one-true-wish of a South Asian teenage cancer patient to take an International Baccalaureate English course. Wish Children who recently received their wishes also shared their life-changing experiences in having their wishes come true.

Wish Child Kerry shared her magical wish journey (which was to hold an art exhibition) during the event. This wonderful wish experience encouraged her to strive for her next goal - to launch a story book named "Happy Candy" which was written when she was ill. Kerry was delighted that her book was finally launched in March. The young author was also proud to offer copies of her publication to our guests at the event.

Another Wish Child Laura shared her amazing wish experience on stage. She attended the "Avengers 2" World Premiere aired on 13 April in Hollywood. She was so excited to have a chance to step on the red carpet and meet all her favorite actors, in particular Chris Evans (Captain America). She stated that she would never dream of having this kind of in-person encounters with Hollywood stars, and expressed her heartfelt appreciation to Make-A-Wish<sup>®</sup> Hong Kong for giving her such an extraordinary moment in her life!

"Our theme for this year's World Wish Day celebration is 'community raising'. Everyone in our society can rise to the calling of our mission in wish granting, either by donating, volunteering, spreading the words about our work, or by sharing a unique talent, contact or possession to help grant wishes to our children. Wishes indeed can last a lifetime and bring about transformational experiences", said Dr Kevin CH Lau, Chairperson of Make-A-Wish<sup>®</sup> Hong Kong.

Officiating at the event, Professor John CY Leong, Chairman of the Hospital Authority, said, "It is truly inspiring to see supporters of Make-A-Wish® rallying behind the Wish Children in creating wonderful experiences and memories. I am touched by the happy faces of the Wish Children themselves who have their heartfelt wishes come true in the face of adversity."

"A wish come true empowers our Wish Children to fight harder against their illnesses. The anticipation of 'something good' coming the way leads to a positive state of mind which can be viral to the Wish Children, their families and all who are involved in the wish granting process. We hope to grow our Wish Community so that more eligible children will be able to go through their own magical wish journeys", Mr Kalmond Ma, Executive Director of Make-A-Wish® Hong Kong.

醫管局主席梁智仁教授。 Professor John CY Leong, Chairman of the Hospital Authority.

# <mark>願望派對</mark> Wish Party

港洲際酒店再次於今年2月舉行了願望派對,並邀請了15個願望家庭參與。酒店特意安排願望家庭前往總統套房參觀。總統套房是招待外國政要和貴賓的地方,平時絕不對外開放,願望家庭對於可以參觀這個豪華複式單位感到非常興奮,不斷在能夠飽覽維多利亞港對岸景致的私人泳池旁拍照留念。

參觀完畢,大家便享用由酒店特別為是次活動準備的自助午餐。精緻又美味 的食物令人垂涎三尺,大家都吃得津津有味。另外,還有魔術師、舞獅隊、 歌手等為大家表演。

驚喜一浪接一浪,酒店職員十分細心,他們事先了解了願望童的愛好,再逐 一挑選合適每一個願望童的心水禮物。他們心思細密得連家長們的禮物也準 備了,令大家十分感動。

香港洲際酒店除了贊助了兩次願望派對外,他們亦於去年10月,特別製作了 一款甜品作義賣,願望成真基金很榮幸成為是次活動的受惠機構。

鳴謝:香港洲際酒店

A Wish Party was held again at InterContinental Hong Kong in Feburary, Aenjoyed by 15 Wish Families. Our Wish Children and their parents had a special visit to the duplex Presidential Suite, which had hosted many foreign senior government officials and VIPs. Our Wish Children would not forget to take photos at the private swimming pool which has a stunning view over the Victoria Harbour.

After the visit, everyone enjoyed the magic show, lion dance and singing performance as well as the sumptuous lunch buffet, with mouth-watering dishes specially designed for them.

The surprises continued when the thoughtful hotel staff presented hand-picked presents for each of the Wish Children! They have even prepared presents for the parents too!

Besides sponsoring the parties, InterContinental Hong Kong made a dessert specially for charity sale in October 2014. It was our pleasure to be their beneficiary.

Acknowledgement: InterContinental Hong Kong



香港洲際酒店邀請了舞獅隊到場助慶。 InterContinental Hong Kong invites lion dance for the party.



參加者在總統套房拍照留念。 Participants take picture at the duplex Presidential Suite.



職員、義工和願望家庭一起拍照留念。 Staff, volunteers and Wish Families take picture together.

## 香港置地 — 領養綿羊,幫助兒童 Hongkong Land - Adopt a Sheep, Help a Child

港置地集團公司於2月舉辦了「領養綿 羊,幫助兒童」慈善拍賣,把農曆新年 期間在置地廣塲的可愛綿羊擺設化身成慈善拍 賣品,並把全數收益撥捐願望成真基金。反應 非常熱烈,我們收到超過港幣290,000元的捐款 來用作實現願望童的願望。 ongkong Land Limited organized the "Adopt a Sheep, Help a Child" charity auction in February. They had put up their lovely sheeps of the Chinese New Year decoration in the LANDMARK for charity auction and donated all the income to Make-A-Wish® Hong Kong. The response was overwhelming. We received more than HK\$290,000 for our wish granting mission.



位於置地廣塲色彩繽紛的綿羊擺設。 Colourful sheep decorations at the LANDMARK.

# 俄羅斯舞會2015

The Russian Ball 2015

港俄羅斯同鄉會於3月7日假港麗酒店舉辦了「普希金舞 會」,今年主題圍繞著著名的俄羅斯詩人亞歷山大•普希 金(1799-1837),差不多每一位俄羅斯人均會背誦數句出自他 手筆的名詩。是次舞會凝聚了不同國藉的朋友,大家藉此機會跳 跳社交舞,以及一同享受大會悉心安排的娛樂節目。願望成真基 金十分榮幸成為受惠機構,是次舞會一共籌得超過港幣100,000 元,為4個願望童達成願望。

The Russian Club in Hong Kong organized "The Pushkin Ball" at the Conrad Hotel on 7 March. The theme of this year's Russian Ball revolved around the greatest Russian poet Alexander Pushkin (1799-1837). Almost every Russian can recite at least a few lines from his majestic poems. The Russian Ball brought together people of different nationalities in a night of dazzling glamour, exciting entertainment and ballroom dancing. Make-A-Wish® Hong Kong was grateful to be the beneficiary of this charity ball. The event generated over HK\$100,000 which helped grant wishes for four Wish Children.



參加者於舞會上翩翩起舞。 Participants dance happily at the ball.

## 新加坡協會40週年慈善舞會 The Singapore Association's 40<sup>th</sup> Anniversary Charity Ball



劉仲恒醫生伉儷與新加坡協會主席張友城先生。 Dr and Mrs Kevin CH Lau and Mr Stanley Tee, Chairman, Singapore Association. 慶祝新加坡協會於香港成立40 週年及新加坡50週年國慶,新 加坡協會於4月25日舉辦了一個週年 慈善舞會,並以"One Singapore" 為主題。為配合他們回饋社會和支持 慈善事業的承諾,部份晚宴收益撥捐 慈善用途。願望成真基金很榮幸再次 成為受惠機構之一,獲得超過港幣 200,000元的捐款。 The Singapore Association of Hong Kong (SAHK) held its Anniversary Charity Ball themed "One Singapore" on 25 April to celebrate the SAHK's Anniversary and Singapore's 50<sup>th</sup> Anniversary. With their commitment in giving back to the community and supporting charitable causes, part of the proceeds of the Charity Ball was turned into donations. Make-A-Wish® Hong Kong had the honor to be one of the beneficiaries again, with a donation of more than HK\$200,000.

### 活動快拍 ACTIVITIES SNAPSHOTS

## 小小慈善音樂家2015 Little Musical Philanthropists 2015

➡ 專藝術推廣協會舉辦的「小小慈善音樂家2015」音樂馬拉松暨頒獎 禮,於5月16日在東港城順利舉行。今年多達一千多位小朋友參加。我 們十分榮幸能夠邀請到著名歌手糖妹 ─ 黃山怡小姐主持開幕儀式及擔任表演 嘉賓。這是糖妹第二次參與這活動,善心爆棚的她更捐款給我們,贊助18歲 患病的阿培達成願望,令他能夠擁有一支心儀已久的結他。

Magic Fingers Music Academy presented the "Little Musical Philanthropists 2015" at East Point City on 16 May. Over 1,000 children participated in this year's music marathon performance. We were honored to have Kandy Wong, renowned singer, to be our officiating guest and performer at the opening ceremony. This was the second time for Kandy joining this event. She was so kind to make a donation and granted the wish of our Wish Child Pui to get a guitar he has longed for.



「小小慈善音樂家2015」一共籌得港幣50,000元。 "Little Musical Philanthropists 2015" generated HK\$50,000.

#### 由於篇幅有限,恕未能逐一列出過去時段內所有夥伴的支持。我們衷心感謝您們每一位的貢獻!!!

Due to space limitations, we are not able to list all the individuals and organizations who have provided support to us in the past period. We would like to express our gratitude to each and every one of you who contributed to our good cause. THANK YOU!!!

### 環球願望故事 World Wish Story

☆環球願望故事的主角Farhanah來自馬來西亞,7歲 小她患有腎上腺神經母細胞瘤。和全球各地的許多女 孩子一樣,Farhanah看過了《冰雪奇緣》這齣電影後,就 夢想成為艾莎女皇去堆砌雪人。馬來西亞願望成真基金得知 Farhanah的願望後,就盡力設法協助她達成願望。礙於身體 狀況,Farhanah不宜外遊,那麼如何可以令長期炎夏的馬來 西亞下雪呢?

為了讓Farhanah願望成真,工作人員費盡心思,首先把 Farhanah變身成艾莎女皇,然後秘密地安排她的弟妹化身 成安娜公主和雪人小白,給Farhanah一個意外的驚喜。另 外,工作人員更發揮創意,以粟米粉及剃鬚膏做雪,讓艾莎 女皇、安娜公主及雪人小白一同開開心心地堆砌雪人。夢想 成真的Farhanah十分興奮,她笑著説:「這就是在《冰雪 奇緣》電影裡發生的情景,我第一次見到雪,可以砌雪人真 的十分開心。」



Farhanah的父母見 到女兒願望成真,十 分感激,他們説: 「願望成真的經歷不 但讓Farhanah感到 自己與眾不同,更 提升了她的自信心 及信念,有助她回 復健康。」

> 你感受到願望成 真的治癒力嗎?

The main character of our World Wish Story is Farhanah, a 7-year old Malaysian girl diagnosed with Adrenal Neuroblastoma. Like many of the young girls around the world, Farhanah wishes to be Queen Elsa after watching "Frozen", and to make a snowman. Farhanah was not suitable for travelling aboard s due to her physical



Farhanah與親友以粟米粉及剃鬚膏堆砌雪人。 Farhanah builds a snowman with corn flour and shaving cream with her family.

conditions. So how could Farhanah play "Frozen" in Malaysia? With some magical spells, Make-A-Wish® Malaysia turned the impossible into the possible.

Dressing Farhanah up as Queen Elsa was in the plan. However, she was overjoyed when her younger sister and brother were also turned to Princess Anna and Olaf. A magic wand was waved over corn flour and shaving cream for snow, out of which Farhanah built a snowman. The little girl was definitely surprised in a pleasant way.

"My wish came true, just like what happened in "Frozen". My first encounter with "snow" was just amazing!" said the overjoyed Farhanah.

Farhanah's parents were so grateful to see their daughter's wish granted. "We were especially happy to see how the wish experience has made Farhanah feel special, boosted her self-esteem and strengthened her will to get healthy again," said Farhanah's parents.

Can you feel the healing power of a wish come true?

## 為願望童行動 MAKE A JOYFUL NOISE

¥ 中在一些媒體上認識了願望成真基金,它是一個充滿陽光及 正能量的團體,為患重病兒童實現他們的願望。

大約在一年前,一位我從小看著她長大的小女孩成為了願望童。我親 身感受到她實現願望的喜悦,促使我成為願望成真基金的義工,希望 能透過願望成真帶出更多歡樂,一起見證更多願望成真的故事。

小孩子們是那麼單純、可愛和充滿活力,即使是患病的兒童,也不 會因自己患病而失去希望和鬥志,而是會繼續堅持自己的夢想,使 我深深感受到這一顆顆充滿正能量的心。願望成真基金真誠地去了 解這些小朋友的願望,一一去達成他們的夢想。這件那麼有意義又 窩心的事,我豈能不參與其中!

日後我會繼續為願望成真基金出一分力,一步一步去實現更多願望 童的願望。我相信「只要有夢想,凡事可成真」,大家一齊來支持 願望成真基金吧!

have long heard about Make-A-Wish® from different media. It is an organization full of positive energy that brings sunshine to children with life-threatening medical conditions by granting them their one-true-wish.

About a year ago, a girl that I have known since she was born became a Wish Child. I shared her joy of the wish-come-true experience, and had decided to become a volunteer for the



我上 Penny Volunteer Penny

organization to bring joy to more children and to witness more wishes come true.

Children are so pure, adorable and full of energy. Even children with illnesses are not going to lose their hope and strength but they are still clinging on to their dreams. Their positive energy always touches me. Make-A-Wish® Hong Kong sincerely listens to every Wish Child's heart when granting their wishes. This is a very meaningful volunteering opportunity that I cannot afford to miss!

I shall continue to play my role for Make-A-Wish® Hong Kong in fulfilling more wishes for our Wish Children. I believe that as long as there is a dream, there should be ways to make it come true. Let's support Make-A-Wish® Hong Kong together!

## 鳴謝 ACKNOWLEDGEMENTS

AllRightsReserved Animation International Ltd. ANTOR (HK) Chinese International School City Super Limited Colgate-Palmolive (HK) Limited Creative Kids Limited DFS Group Limited DHL Express Hong Kong Limited Epiq Systems Limited GlaxoSmithKline Limited Grand Hyatt Hong Kong Hakme Beauty Harbour Plaza Resort City, Tin Shui Wai Helping Hand Group Henderson Land Development Company Limited Hong Kong Disneyland Resort Hong Kong Performing Artistes Guild Hongkong Land Limited HosannArt Creative Co. Ltd.

Chung, Kai Man Ng, Yuen Chuen Ms Au, Suk Ching Anita Mr Borer, Peter Ms Chan, Hoi Hang Mr Cheung, Yat Ho Mr Evans, Chris Ms Ho, Hang Chong Sophia Mr Hsu, Nai Cheng Simon Mr Hsu, Ngi Cheng Ms Hung, Hing Cheung Ms Lau, Queenie Hyatt Regency Hong Kong, Sha Tin Hyatt Regency Hong Kong, Tsim Sha Tsui Hysan Development Company Limited Hysan Leasing Company Limited I.T. Apparels Limited IDP Education Australia Ltd. Intercontinental Film Distributors (H.K.) Limited InterContinental Hong Kong iSQUARE Jabra Joinbase Industrial Ltd. Lamma International Dragon Boat Festival 2015 Magic Art Center Magic Fingers Music Academy Make-A-Wish Foundation® of Greater Los Angeles Make-A-Wish® Malaysia Make-A-Wish® Malaysia Make-A-Wish® Singapore Matthew Hoyle International Limited PwC ProEvents Ritz Carlton Hong Kong Dr Lee, Kai Chung Prof Leopon, Chi Yan

Dr Lee, Kai Chung Prof Leong, Chi Yan Ms Leung, Ka Fei Catherine Mr Leung, Michael A. Ms Leung, Siu Wai Mr Lo, Tang Seong Ms Ng, Mei Yi Diana Mr Ngai, King Kwok Anthony Ms Tan, Lijie Ms Tang, Ashley Mr Tsang, Eddy Mr Winnington-Ingram, Gerald Rockreef Investment Limited Royal Caribbean International Russian Club Hong Kong Shiseido Hong Kong Limited Sing Tao News Corporation Limited Singapore Association of Hong Kong Sinomax Health and Household Products Ltd. Sony Corporation of Hong Kong Limited Sun Hung Kai Properties Limited Sun Hung Kai Real Estate Agency Limited The Events Team The David S Davies Foundation The Hong Kong Country Club The Peninsula Hong Kong Thirsty Horse Limited Tom Lee Music Company Limited U.B.U. Productions Windmill Grass Theatre Wyeth (Hong Kong) Holding Company Limited Yves Saint Laurent (Hong Kong) Limited

Mr Wolfgang, Starke J. Mr Wong, Chee Hynn Jonathan Ms Wong, Kandy Ms Wong, Penny Ms Wong, Si Man Ms Wong, Wah Lin Mr Woo, Fox Ms Yang, Rainie Ms Yu, Stella 草蜢 周建忠先生 李昇敏先生

劉馬張

鄭徐何關



仲怛醫生	Dr Kevin CH Lau
啓智	Mr Kalmond Ma
寶雲	Ms Miranda Cheung
佩琪	Ms Sandy Cheng
茵	Ms Sylvia Chui
思巧	Ms Cecilia Ho
惠清	Ms Cindy Kwan



電話 Tel: (852) 3101 9688 傳真 Fax: (852) 3101 9588 電郵 Email: info@makeawish.org.hk 網頁 Website: www.makeawish.org.hk